

Local & Munl. (1896) Department.

MISCELLANEOUS.

G.O., No. 659 M

DATED 11th April 1896

[Despatch Abstract.]

Bye-laws.

Approving and confirming, under the authority quoted, the
--- relating to water-works adopted by the Tanjore Municipal
Council.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

K.K.
21 FEB. 1896

TANJORE DISTRICT GAZETTE
SUPPLEMENT.

THURSDAY,
20TH FEBRUARY 1896.

REGISTERED
No 61.



TANJORE MUNICIPALITY.

NOTIFICATION.

In exercise of the powers conferred by Section 256 (1) of the District Municipalities' Act IV of 1884, the Tanjore Municipal Council directs the publication of the following draft Byelaws for adoption in the Tanjore Municipality; Any objections or suggestions which may be made in respect of the Byelaws by any person interested therein, will be considered on or after the 10th March 1896.

Bye-laws framed under 255 of Act IV of 1884.

WATER WORKS

I. HOUSE SERVICE.

Applications under Section 147 (1) and (3) for the supply of water, shall be in writing in the Form A herewith annexed, and shall be signed by the applicant, and by the owner of the building if the applicant be merely the occupier thereof.

2. Every application shall be accompanied by the payment to the Municipal Council of such a fee not exceeding Rs 3 for the preparation of an estimate of the cost of laying on the water as the Council may fix. Upon such payment, the estimate shall be prepared under the orders of the Council and shall be delivered to the applicant.

3. Upon payment to the Council of the amount mentioned in the estimate, the work estimated for shall be carried out.

4. Each house to which water is laid on shall be provided with a separate service pipe, and stop cock. No two houses whether the property of one owner or not, shall be supplied through the same service pipe.

1884-ஆண்டு மார்ச்சு 10-ஆம் நாள் முனிசிபாலிட்டி. 4-வது ஆக்ட்டு 256 (1) பிரிவுப்படி தஞ்சாவூர் முனிசிபாலிட்டியில் அனுசரிக்கவேண்டியதற்காக அடியில் கண்ட உரார்ப்பீடு சகாயவிதிகளை பிரசுரித்தல் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அவைகள் விவரமாய் செய்யப்படும் ஆட்சேபனை அல்லது அபிப்பிராயத்தைப்பற்றி 1896-ஆம் மார்ச்சு 10-ஆம் நாள் அதற்குப்பின்னிட்டாவது ஆலோசிக்கப்படும்.

1884-ஆண்டு 4-வது ஆக்ட்டு 255-வது பிரிவை அனுசரித்து ஏற்படுத்தலான சகாயவிதிகள்.

வார்ட்டர் வர்க்ஸ்.

I. ஹவுஸ் சர்வீஸ்.

தண்ணீர் சப்ளை செய்யவேண்டியதற்காக 147-வது பிரிவு (1) (3) உட்பிரிவுகளின்படி செய்துகொள்ள வேண்டிய மனு ஏழுத்துறையிலாகவும் இத்துடன் சேர்க்கப்பட்ட A பாரத்தில் கண்ட பிரகாரமும் இருப்பதுடன் அதில் மனுதாரர் கையெழுத்தும் இருக்கவேண்டும். மனுதாரர் குடியிருப்பவராய்மட்டும் இருக்கும்படிதான் அதில் கையெழுத்தினை சுவாஸ்தியாக கையெழுத்தும் இருக்கவேண்டும்.

2. கவுன்சிலர்கள் ஏற்படுத்திறபிரகாரம் தண்ணீர்க்குழாய்கள் வைப்பதற்காக கேரியும் சிலவுவியல் மாய் எஸ்டிமேட்டி தயார்செய்வதற்கு 3 ரூபாய்க்குமேற்படாத பீசை முனிசிபல் சங்கத்தாரிடத்தில் மனுவுடன் செலுத்தவேண்டும். அவ்விதமாய் செலுத்தப்பட்ட பின்பு சேர்மென்வர்கள் உத்திரவின்பேரில் எஸ்டிமேட்டி தயார்செய்யப்பட்டு மனுதாரரிடத்தில் கொடுக்கப்படும்.

3. எஸ்டிமேட்டில் கண்டிருக்கிற தொகையை முனிசிபல் சங்கத்தாரிடத்தில் செலுத்தினபிற்பாடு எஸ்டிமேட்டில் குறிப்பிட்டிருக்கிற வேலை நடத்தப்படும்.

4. குழாய்கள் போடப்பட்டிருக்கிற ஒவ்வொரு வீட்டிற்கும் பிரத்தியேகமாய் ஒரு சர்வீஸ் பைப்பும் ஸ்டாப் காக்கும் வைக்கப்படும் இரண்டு வீடுகள் ஒரே சுவாஸ்தியுக்கு சொந்தமாயிருந்தாலும் அல்லது இரண்டிலும் அவைகளுக்கு ஒரே குழாயினால் தண்ணீர் சப்ளை செய்யப்படமாட்டாது.

5. Every person who desires to put an end to a contract entered into by him under Section 147 (3), shall give notice in writing to the Municipal Council that the supply of water is no longer required by him.

6. An owner or occupier of a dwelling in any street through which no main has been laid at the cost of the Municipal Council, may have a street main laid down for the supply of water to such dwelling upon such terms as may be agreed upon between him and the Council; but such main when laid down shall belong to the Municipality. Every such street main shall be of such diameter as the Council may direct and of such length as may be arranged between the Council and the applicant.

II. WATER RATES.

7. All water taken in excess of the quantity arranged under Section 147 (1) to be supplied for domestic purposes, and all water supplied for other than domestic purposes under Section 147 (3), shall be paid for at such rates as may from time to time be fixed by the Municipal Council.

III. METERS.

8. The Municipal Council may fix a meter to any service pipe whenever and for such a length of time as it may consider such fixture necessary. The cost of fixing and removing such meter shall be paid by the occupier of the dwelling to which the service pipe is attached, or in the case of a service pipe laid down for the supply of water for other than domestic purposes, by the person on whose application such pipe was laid.

IV. PUBLIC FOUNTAINS AND STAND PIPES.

9. No person shall bathe or shall wash animals or clothes at any public fountains or stand pipes, or shall draw water therefrom except for domestic purposes without the permission of the Municipal Council first obtained.

V. PUBLIC TANKS.

10. No tank filled free of charge by the Municipal Water-works shall be used for any other purposes than bathing swimming and the washing of such clothes as the person washing them may be wearing at the time.

11. Water from public tanks may be carried away in chatties but shall not be taken or bailed from such tanks for garden, irrigation, mechanical or ornamental purposes.

VI. PENALTIES.

12. Whoever commits any breach of these Bye-laws shall be liable on conviction, to a fine not exceeding Rs. 20 and to a fine not exceeding Rs. 10 for every day or part of a day during which the breach is continued after such conviction.

Municipal Office, K. KALYANASUNDARAM
Tanjore,
12th February 96. Chairman.

5. 147 (3)வது பிரிவுப்படி தான் ஒப்பந்தம் செய்திருக்கிற கன்மராக்ஷிவிருந்து விலகிக்கொள்ள இஷ்டப்படுகிறேன் என்றும் தனக்கு தண்ணீர்சப்ளை வேண்டிய இல்லையென்று முனிசிபல் சங்கத்தாரிடத்தில் எழுத்து மூலமான கோட்டிஸ் கொடுக்கவேண்டும்.

6. முனிசிபல் சங்கத்தார் சிலவுசெய்து மெயின் பைப்புபோடாத எந்தத்தெருவிலாவது இருக்கும் இருப்பிடத்தின் சுவாந்தார் அல்லது குடியிருப்பவர் சங்கத்தாருடன் ஒப்பந்தம் செய்துக்கொண்டு ஷே இருப்பிடத்துக்கு தண்ணீர் சப்ளைசெய்யவேண்டியதற்காக ஷேதெருவில் மெயின் பைப்பு போட்டுக்கொடுக்கும்படிக்கு ஏற்பாடுசெய்துக்கொள்ளலாம். ஆனால் அப்படிப்போடப்பட்ட மெயின் பைப்பானது முனிசிபலிடமிடக்குச்சொந்தமானதாகும். அவ்விதமாய் தெருவில்போடப்பட்ட ஒவ்வொரு மெயின் பைப்பும்சங்கத்தார் உத்தரவுசெய்திருப்பது குருக்களவுன்னதாகவும் சங்கத்தாருக்குள்ளும் மனுதாருக்குள்ளும் செய்துகொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தப்படிக்கான நீளமுள்ளதாகவும் இருக்கும்.

II. தண்ணீர் ரேட்டுகள்.

வீட்டுக்காரியங்களுக்காக 147-வது பிரிவு (1)வது உட்பிரிவுப்படி ஒப்பந்தம்செய்யப்பட்ட அளவுக்குமேல் எடுக்கப்படும் தண்ணீருக்கும் 147-வது பிரிவு (3)வது உட்பிரிவுப்படிக்கு வீட்டுக்காரியங்களல்லாத மற்ற வேலைகளுக்கு சப்ளைசெய்யப்படும் தண்ணீருக்கும் முனிசிபல் சங்கத்தார் அப்போதைக்கப்போது ஏற்படுத்தும் ரேட்டுகளின்படி பணம் கொடுக்கவேண்டும்.

III. மீட்டர்கள்.

8. மீட்டர் வைக்கவேண்டியது அவசியமென்று முனிசிபல் சங்கத்தாருக்குத் தோன்றுகிற எந்தக்காலத்திலும் எவ்வளவு காலத்திற்கும் எந்த சர்வீஸ் பைப்புக்கும் மீட்டர் வைக்கலாம். அவ்விதமாய் மீட்டரை வைப்பதற்கும் அதை எடுப்பதற்கும் நேரிடும் சிலவை அந்த சர்வீஸ் பைப்பு போடப்பட்டிருக்கிற இருப்பிடத்தின் சுவாந்தார் அல்லது குடியிருப்பவர் கொடுக்கவேண்டியது. வீட்டுக்காரியங்களல்லாத மற்ற வேலைகளுக்கு தண்ணீர் சப்ளைசெய்யவேண்டியதற்காக போடப்பட்ட சர்வீஸ் பைப்பு வியயத்தில் மீட்டரை வைப்பதற்கும் எடுப்பதற்கும் நேரிடும் சிலவை ஷே பைப்பை போடும் படிக்கு யார் கேட்டுக்கொண்டார்களோ அவர்கள் கொடுக்கவேண்டியது.

IV. பப்ளிக் பவுண்டென்களும், ஸ்டாண்டி பைப்புகளும்.

9. எந்த பப்ளிக் பவுண்டென்களிலாவது அல்லது பைப்புகளிலாவது யெவரும் ஸ்தானம்செய்யவாவது யோனிகளை குளிப்பாட்டவாவது வஸ்திரங்களை துவைக்கவாவது வீட்டுக்காரியங்களல்லாத மற்ற காரியங்களுக்கு அவைகளிலிருந்துதண்ணீரைக்கவாவது கூடாது.

V. பப்ளிக் குளங்கள்.

10. முனிசிபல் வாட்டர்வர்க்ஸினால் சார்ஜ்மீனில் சொப்பப்பட்ட குளத்தின் தண்ணீரை குளிக்கவும் நீந்தவும் ஸ்தானம்செய்யக்கூலத்தில் உடுத்தியிருக்கும் வஸ்திரத்தைமட்டும் துவைக்கவும் உபயோகப்படுத்தலாமெயொழியமற்றவைகளுக்குபயோகப்படுத்தக்கூடாது.

11. பப்ளிக் குளத்தின் தண்ணீரை தோண்டிகளில் தூக்கிக்கொண்டுபோகலாம்,தோட்டம் வயல் இதுகளின் பாய்ச்சலுக்காவது அல்லது கைத்தொழிலுக்காகவாவது, எந்திரச் சிலகளுக்காவது அல்லது அலக்காரமான இதர விஷயங்களுக்காவது இரைக்கவாவது அல்லது எடுக்கவாவது கூடாது.

VI. தண்டனை.

12. இந்த சகாயவிதிகளின் எதிர்ப்படியாவது கடக்கத்தவறினால் அப்படித் தவறிகடப்பவர்கள் குற்றவாளிகளென்று ரூஜுவானால் 20ரூபாய்க்கு அதிகப்படாத அபராதத்திற்கு உள்ளாவார்கள். அதே குற்றத்தை துடர்ச்சியாக செய்துகொண்டிருந்தால் அப்பேர்ப்பட்ட ஒவ்வொரு காணக்கும் அல்லது பாகத்திற்கும் 10ரூபாய்க்கு மேற்படாத அபராதத்திற்கு உள்ளாவார்கள்.

கே. கலியாணசுந்தரம்,
சேர்மென்.

FORM A.

To,

THE CHAIRMAN,
MUNICIPAL COUNCIL,
Tanjore.

Sir,

I the owner of the under noted building occupier

hereby request that you will arrange to supply me with water for domestic purposes in house No. in street. I am prepared to pay for the cost of the pipes required for the introduction of the supply and I herewith send Rs. 3 as a fee for the preparation of the estimate.

I also agree not to use water in excess of the quantity allowed by the Council under Section 147 (1) and further if I require water in addition thereto, or for nondomestic purposes, to pay for such water at the rate of annas for 1000 gallons.

Counter Signature of owner. Signature of occupier.
owner

TANJORE.

Dated 189 .

A. பாரம்.

தஞ்சாவூர் டவுன் முனிசிபல் கவுன்சில்

மகா-ரா-ரா-ஸ்ரீ சேர்மென் அவர்கள்

சமூகத்திற்கு.

ஐயா,

அடியில் குறிப்பிட்டிருக்கிற கட்டடத்தின்

சுவாந்தார் ஆகிய கான் குடியிருப்பவர்

இருக்கும் கே. வீட்டிற்குரிய தண்ணீர் சப்ளை செய்யவேண்டியதற்காக ஏற்பாடு செய்யும்படிக்குக்கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். ஷே சப்ளைவியமாய் குழாய்கள் முதலானவைகளை போடுவதற்கு செல்லும் சிலவை கொடுக்க கான் தயாராயிருக்கிறேன். எஸ்டிமேட்டு தயார்செய்வதற்கு ரீஸ் ரூ. 3-ம் இத்துடன் ஆஜர்செய்திருக்கிறேன்.

147-வது பிரிவு (1)வது உட்பிரிவுப்படி முனிசிபல் சங்கத்தார் ஏற்படுத்திருப்பதான அளவுக்கு மேற்பட்டு தண்ணீர் உபயோகிக்கிறதில்லையென்று கான் ஒப்பந்தம்செய்கிறேன். மேற்கண்ட அளவுக்கு மற்ற உபயோகத்திற்கு ஜாஸ்தியான தண்ணீர் எனக்கு வேண்டியிருந்தால் 1000 காலனுக்கு அனா வீதம் கான் கொடுக்கக் கட்டுப்படுகிறேன்.

சுவாந்தார் கையெழுத்து, குடியிருப்பவர் அல்லது சொந்தக்காரர் கையெழுத்து.

தஞ்சாவூர்
189

ஆ
ம
ச

Tanjore :—Printed at "the Patriot Press".

1896

Tanjore Municipality.

Recd: 5a 11th

FROM

THE CHAIRMAN,

MUNICIPAL COUNCIL,

Tanjore.

To

The Chief Secretary
to Govt.

Through the Divisional Officer,

Tanjore.

Dated

Received

27 March 1896

No. 546

ENCLOSURE.

(Subject.)

Sanette Subjeccatone
of 20 Feb: 1896

TANJORE MUNICIPALITY.

Extract from the Proceedings of the Municipal Council, Tanjore, at a meeting held at 5 P. M. on Wednesday the 18th March 1896, at the Municipal Office, Tanjore.

PRESENT.

Councillors 5

Resolution No. XIV

Read

The Hon. K. Kaligana Sundaram Iyer A. Chairman
Mr. J. K. Anna Sani Iyer A. Councillor
" S. M. Gopintha Raojee
" Shrin Chithambalam Chettiar A.
" Nathar Sa Rowther
" V. Appasami Vaidayar A.
" V. Thilingam Pillai A.
" Monab Row Sahib A.
" Subbraya Sevai A.
" S. A. Saminatha Sastri A.
" Saminatha Pillai A.
" Palaniandi Pillai A.
" Kistna Sani Naidu faru
" Sanjeeva Pillai A.
" Konda Sani Pillai A.

XIV. Read notification published under Sec: 256. D of the District Municipality

act

act IV. of 1884. regarding the
draft by - laws framed under
Sec. 255. of the said act for
house service from the Lauje
water works.

Approved.

Signed: K. Kaligana Sundam.

Chairman

/ True Extract /

K. Kaligana Sundam
Chairman

Ad

act IV. of 1884. regarding the
draft by - laws framed under
Sec. 255. of the said act for
house service from the Lauje
water works.

Approved.

Signed: K. Kaligana Sundam.

Chairman

K. Kaligana Sundam
Chairman

Ad

1896.

Tanjore Municipality.

Enc: to letter

FROM
THE CHAIRMAN,
MUNICIPAL COUNCIL,
Tanjore.

To
Mr. S. S. S. S. S.
Through the Divisional Officer,
Tanjore.

Dated *27* March 1896.
Received
No. *546*
ENCLOSURE. *N. P. I.*
(Subject.)

*Extract from the
Proceedings of the
Tanjore Municipal
Council of 18-3-96
Approving the draft
Bye-Laws.*

2/1934 m. 1936

Local & Municipal

(Form No. 43.)

CURRENT No.

TANJORE MUNICIPAL OFFICE,

27 March 1896.

No. *546.*

FROM
The Honorable K. Kalyanasundaram Aiyangar
CHAIRMAN,
MUNICIPAL COUNCIL,
TANJORE.

To
The Chief Secretary,
TO GOVERNMENT,
Fort St. George,
MADRAS.
Thro. the Divisional Officer,
TANJORE.

SIR,

Referring to G. O. No. 162 Sr. (Mis) dated 30 January 1896, I have the honor to inform you that the draft Bye-Laws therein referred to were published in the Tanjore District Gazette on the 20 February 1896 as required by section 256 (1) of Act IV of 1884 and that after lapse of the period specified in the notification, the draft Bye-Laws have been finally adopted by the Municipal Council at its meeting held on the 18. Instant. An extract from the Proceedings of the Council is herein enclosed together

with a copy of the Gazette Notifi-
cation. I request therefore that
you will be good enough to obtain
the approval of the Government
for the same.

I have the honor to be
Sir
Your most obedient servant

K. Kalyana Sankar
Chairman

Encl^d
Ad

the Government of India
Ministry of Education
New Delhi

1. The Government of India
Ministry of Education
New Delhi
2. The Government of India
Ministry of Education
New Delhi
3. The Government of India
Ministry of Education
New Delhi

1. The Government of India
Ministry of Education
New Delhi
2. The Government of India
Ministry of Education
New Delhi
3. The Government of India
Ministry of Education
New Delhi

1. The Government of India
Ministry of Education
New Delhi
2. The Government of India
Ministry of Education
New Delhi
3. The Government of India
Ministry of Education
New Delhi

189

Tanjore Municipality
Local Government Dept.

NS. CURRENT No. 1034

THE CHAIRMAN,
MUNICIPAL COUNCIL,
Tanjore.

To The Chief Secretary
to Govt.
Madras
Through the Divisional Officer,
Tanjore.

Dated 27 March 1896
Received

No. 546
ENCLOSURE
(Subject.)
UNDER SECRETARY
20 MAR 96

Forwarding the draft
Byelaws, for the Tanjore
Water Works, for approval
of Government.

cl.
misc.
order No. 659
11.4.96
The byelaws adopted by the
Municipal Council are approved
and confirmed under S. 255(3) of
the District Municipalities Act IV
of 1884.

2. The byelaws should be
again published as required by
S. 256 (2) in the Tanjore District
gazette in English and Tamil, and
they will come into force on the
expiration of three months from
the date of such publication.

V.A.
11/4/96
W.D.
8.4.96
W.D.

To The Chairman M.C. Tanjore
Collector

W.D.

6/4. 2/4

Done 11/4/96

When given for copying
When copied
When examined
When signed
189

READ AGAIN G.O., No.
189

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B. -
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.